

September 14, 2025

## The Exaltation of the Holy Cross



# Welcome!

### MASS SCHEDULE

#### Weekday Mass

Monday - Friday  
8:30am (English)  
7:30am (Polish)  
Wednesday - 6:00pm (Polish)

#### Weekend Mass

Saturday | 8:30am (English)  
7:30am (Polish)  
Saturday | Vigil: 5:00pm  
6:30pm (Filipino) Third  
Saturday of each month.  
Sunday | 8:30am (English)  
12:00pm (English/Spanish)  
7:00am, 10:00am, 1:30pm  
5:00pm (Polish)  
3:00pm (Spanish)

#### Confession

Saturday | 4:00pm - 4:45pm

### OUR MISSION

St. Albert the Great Parish is a Catholic community, a sacramental people of God. We embrace all age groups, interests and backgrounds are drawn around the table of the Lord, we pray together, laugh and cry together, and work together for the purpose of drawing strength to make gospel message and its values alive in our people, we are a community steeped in tradition with many ministries to offer. We welcome all to share our education and spiritual life.



## THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

Jesus said to Nicodemus: "No one has gone up to heaven except the one who has come down from heaven, the Son of Man." For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. - Jn 3:13, 17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

In September meditating the mysteries of the Rosary, we pray for our relationship with all of creation. Let us pray that, inspired by Saint Francis, we might experience our interdependence with all creatures who are created and loved by God and worthy of love and respect.

8000 LINDER AVE BURBANK, IL 60459

708.423.0321 | [www.stalbertgreat.com](http://www.stalbertgreat.com) | [stalbert@archchicago.org](mailto:stalbert@archchicago.org)

# Prayer & Worship

## Mass Intentions

### Sunday, September 14 - The Exaltation of the Holy Cross

- 7:00am God's blessing for Angie Jagiello & Marek Skutnik  
† Andrzej Zubek, † Wladyslaw Para
- 8:30am † Helen Maka, † All Souls in Purgatory, † Kenneth Shipman  
† Michael Koziol in memory of Birthday
- 10:00am God's blessing & health for Weronika, † Wladyslaw Kuser  
† Krzysztof Rusin, † Helena Bieda, † Anna Bielanska  
† Zofia Miranowicz, † Maria Gniedziejko, † Stanislaw Famulka  
† Zofia Styrzczula, † Janina Opyd 4th D.A.
- 12:00pm † Nicholas Gutierrez one year D.A. † Maria Sanchez
- 1:30pm God's blessing for Joanna & Daniel Mulica  
for 1st Wedding Anniversary, † Tadeusz Gabrys 1st D.A.  
† Stanislaw & Anna Szlembarscy, † Janina Opyd 4th D.A.  
† Andrzej, Aniela, Jozef & Kazimierz Kojda, † Jan Mulica  
† Aleksander Stoklosa, † Wladyslaw Zarycki, † Janusz Sochacki  
† Barbara Wozniak, † Stefan Sochacki, † Wladyslaw Piekarczyk
- 3:00pm † Job Cusimiro Palafox, † Jesus Gonzalez 9th D.A.  
God's blessing for Armando Govea & family  
† Stanislaw & Anna Szlembarscy

### Monday, September 15 - Our Lady of Sorrows

- 6:30am † Kenneth Shipman
- 7:30am † All Souls in Purgatory
- 8:30am God's blessing for Parishioners & Guests

### Tuesday, September 16 - Saints Cornelius & Cyprian

- 6:30am † Kenneth Shipman, † Rose M. Heiden
- 7:30am † All Souls in Purgatory
- 8:30am God's blessing for Parishioners & Guests

### Wednesday, September 17 - St. Robert Bellarmine & St. Hildegard of Bingen

- 6:30am † Kenneth Shipman, † Richard Strezo
- 7:30am † Bonita May Scala
- 8:30am † All Souls in Purgatory
- 6:00pm † All Souls in Purgatory

### Thursday, September 18

- 6:30am † Kenneth Shipman
- 7:30am † Ludwik Dziwisz 37th D.A.  
God's blessing & health for Mary Zalapi

- 8:30am † All Souls in Purgatory

### Friday, September 19 - Saint Januarius

- 6:30am † Kenneth Shipman
- 7:30am † All Souls in Purgatory
- 8:30am † Rosemary Komperda

### Saturday, September 20 - Saint Andrew Kim Tae-gon & Paul Chong Ha-sang

- 7:30am † Kenneth Shipman, † Barbara Czarniak
- 8:30am † Marilyn Mazva, God's blessing for Santiago Family  
God's blessing for Mariah Santiago for presentation day
- 5:00pm † Daniel Kemp, † Mary & Joseph Trojak, † Joseph Cardenas 8th D.A.
- 6:30pm **Filipino Mass**

### Sunday, September 21 - 25th Sunday in Ordinary Time

- 7:00am God's blessing for Angie Jagiello & Marek Skutnik  
† Andrzej Zubek, † Wladyslaw Para
- 8:30am † Helen Maka, † All Souls in Purgatory, † Kenneth Shipman  
† John Meskil 1st month D.A.
- 10:00am † Krzysztof Rusin, † Helena Bieda, † Anna Bielanska  
† Zofia Miranowicz, † Stanislaw Famulka, † Jozef Maryniarczyk  
† Zofia Styrzczula in memory of Birthday, † Katarzyna Kieta  
† Ewa A. Domalewski, † Wladyslaw Kuser
- 12:00pm † All Souls in Purgatory
- 1:30pm Birthday blessing for Piotr Parson for 19th Birthday  
Birthday blessing for Janina Budz for 70th Birthday  
† Stanislaw & Anna Szlembarscy, † Janina Opyd 4th D.A.  
† Andrzej, Aniela, Jozef & Kazimierz Kojda, † Stanislaw Nowak  
† Aleksander Stoklosa, † Wladyslaw Zarycki, † Jozefy Iskra
- 3:00pm † Nicole Grace Hannon in memory of Birthday  
† Maria Elena Herrera
- 5:00pm † Stanislaw & Anna Szlembarscy  
† Andrzej, Aniela, Jozef & Kazimierz Kojda

## LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

God did not send his son into the world to condemn it. The cross is not a symbol of judgment — the cross is what mercy looks like when it is lived out. How will we bring the cross into our lives this week? How will we live the mercy which has saved us? ©LPi

**Mini reflection:** When the unfaithful of the Israelites were bitten by the serpents, they were healed by looking upon the instrument of their suffering: the serpent itself, mounted on Moses' staff. To heal us, God invites us to look upon the cross.

### Parishioners and Catholics Friends of St. Albert the Great



#### Let Us Pray For the Deceased and their Families.

Otoczmy modlitwą wszystkich zmarłych oraz ich Rodziny.

Oremos por todos los difuntos y sus familiares.

† Consuelo Guzman, † Catherine M. Keating

† Dolores A. Mendez, † Lilia Milini Perez

### Sacrament of Marriage:

#### Wedding Banns:

III – Krzysztof Galik & Elizabeth Fiecko



Dear Lord, we thank You and praise You for the many ways You have blessed us. We pray today that You will bless the United States and protect all of the good it offers its citizens. You have given us Your Church to lead us to heaven and to administer Your grace to us through the sacraments.



### Thank You for the Tabernacle Flowers

Marie Shipman with Family

### Let us pray for those in need of the Lord's healing:

**First Week** | Julianna Sek, Staś Skubisz - altar server, Wojciech Chramiec, Stanisław K.,

**Second Week** | Anthony Garcia Baby M. Jandura, Denise & Rich Jandura

**Third Week** | Guy Cesario III, Anna Barry

**Fourth Week** | Michael O'Connor, Anthony Garcia, Janina G.



In order to add a person name to our Sick Prayer List please call the parish office 708 423-0321. We will keep the names of the sick for four weeks, then the name will be removed. If you would like to add the sick person on the list again, please call the parish office. Thank you.

## CELEBRANT SCHEDULE

### Saturday, September 20, 2025

5:00 pm - Fr. Ryszard Karapuda

### Sunday, September 21, 2025

7:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec

8:30 am - Fr. Ryszard Karapuda

10:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec

12:00 pm - Fr. Rodrigo Pena

1:30 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec

3:00 pm - Fr. Rodrigo Pena

5:00 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec



### Our Weekly Offering For week of 9/7/2025

First Collection **\$14,577.00**

Second Collection **\$6,196.00**



## From the Pastor's Desk

Dear Brothers and Sisters in Christ!

Pilgrims from our parish are sending greetings from Italy.



„Jesus, I Trust in You”!  
Fr. Mariusz



## Z biurka Ks. Proboszcza

Moi Drodzy Parafianie i Goście!

Pielgrzymi z naszej parafii przesyłają pozdrowienia z Włoch.



„Jezu, ufam Tobie”!  
Fr. Mariusz

## Parish News & Events

**ST. ALBERT THE GREAT**  
CATHOLIC CHURCH  
BURBANK, IL  
**21 SEPTEMBER - SUNDAY**  
8000 LINDER AVENUE

Join us after 8:30am Mass until sunset  
7:00-9:00pm Dance Party  
with DJ Stan

**FOOD & DRINKS - MUSIC - RAFFLE**  
Join us for our Parish Picnic and make some unforgettable memories with your family and friends! Raffle tickets available, prizes include scooter, TV, computer, Pope Leo XIV jersey. All profits will go to help finance the Church cooling system.  
[www.stalbertgreat.com](http://www.stalbertgreat.com)

### RAFFLE TICKETS

You can buy tickets on Sunday after Masses and during the week, at the parish office. One ticket is \$5.00, five tickets for \$20.00. Proceeds will be used to pay off the church's A/C debt.

## Wydarzenia Parafialne i inne

**ST. ALBERT THE GREAT**  
CATHOLIC CHURCH  
BURBANK, IL  
**21 WRZESNIA - NIEDZIELA**  
8000 LINDER AVENUE

Bądź z nami po Mszy Św. o godz. 8:30am  
Zabawa taneczną z DJ Stan  
7:00pm - 9:00pm

**Smaczne jedzenie - płatny bar**  
Gry i zabawy dla dzieci

Zapraszamy na piknik parafialny, aby wspomnienia z rodziną i przyjaciółmi były niezapomniane! Loteria fantowa (Scooter, TV, computer, bluza z Pope Leo)  
Dochód na pokrycie kosztów instalacji A/C system w kościele i w sali pod kościołem.  
[www.stalbertgreat.com](http://www.stalbertgreat.com)

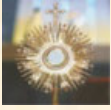
### LOTERIA FANTOWA

W każdą niedzielę po Mszach Świętych możemy zakupić losy na loterię fantową, a w tygodniu możemy je zakupić w kancelarii parafialnej. Jeden bilet \$5.00, 5 biletów za \$20.00. Dochód przeznaczony na spłatę długu A/C w kościele.



## Parish News & Events

**Pro Life Group is looking for new members.** Please join the Pro Life group for meeting on 2nd Tuesday of each month in the Administration Building (8000 Linder Ave) at 10:00am. For more information please call Guy Cesario 708.269.2187



**St. Albert the Great Most Sacred Heart of Jesus Eucharistic Adoration Chapel is open from Monday - Friday from 8:30 am to 8:30 pm Saturday from 8:30 am to 6:00 pm.**

### Intellectual Disability-Tootsie Roll Drive

**Our Lady of Fatima Knights of Columbus Council 3582 will accept donations to support programs that provide services for persons with Intellectual Disabilities, including local SPRED religious education programs and Special Olympics. We will be collecting donations after all masses on September 20 and 21. Thank you for your generosity.**



**B  
I  
N  
G  
O**  
**St. Albert the Great**  
**BINGO\*\*\*TUESDAYS\*\*\***  
Doors open at 4:45pm \* Games begin at 6:45pm.  
PRIZES - FOOD - FUN \* TUESDAY NIGHT  
IN ROGERS HALL.  
Proceeds from BINGO supports  
St. Albert the Great School!!!

### Evening of Recollection for Women

Please join us for an Evening of Recollection for women on Thursday, September 19th, from 7:00-9:00 pm at St. Linus Church, 10300 S. Lawler Avenue given by a priest of Opus Dei. The recollection will include short talks, Eucharistic Adoration, and the opportunity for the sacrament of reconciliation. All of the women of the parish are invited.

### Consider Giving through Faith Direct

**Faith Direct**, is online giving service and is a convenient way to make weekly contribution to St. Albert the Great. To create your account you can visit Faith Direct's secure web site at [Faith.Direct/IL1064](https://Faith.Direct/IL1064) and enroll today! Or you can scan the QR code: **Thank you for your generosity and support of St. Albert the Great!**



**Society of St. Vincent De Paul** - Our food supply for the poor of our parish is in need of replenishment. Please consider donation non-perishable food with current best used by dates and place in the vestibule in the wooden crate. We are in need of: spaghetti sauce, canned beans, canned meals (Chef Boyardee, beef stew, chili, etc.) peanut butter and jelly. As always, financial contributions are always needed. For Monetary donation please mark envelopes: **St. Vincent De Paul (SVPD)**. Thank you for your support.  
**God Bless You All!**



### New to the Parish?

Consider registering to become a parishioner. Please visit the parish office or our website at [www.stalbertgreat.com](http://www.stalbertgreat.com) (click the icon About and select - Become Parishioner).  
**Welcome to the Community of St. Albert the Great!**

## Wydarzenia Parafialne i inne

**SPOTKANIE DLA RÓŻ ŻYWEGO RÓŻAŃCA** - odbędzie się dzisiaj w **Niedzielę 14 września** bezpośrednio po Mszy świętej o godzinie **1:30 po południu** w sali pod kościołem.



### ZAPISY KANDYDATÓW NA MINISTRANTÓW

Prosimy rodziców, o zachęcenie swojego dziecka do służby przy ołtarzu. Chętnych prosimy, o przyjsię z rodzicem do zakrystii i kontakt z **ks. Ryszardem Karapudą**.



Jeśli masz talent i chcesz śpiewać dla Jezusa zapraszamy do chóru „**BENEDICTUS**” dla dzieci starszych od lat 10-15 (próby we wtorki o godz. 5:30pm na chórze w kościele. Chór dla dzieci młodszych „**PERŁKI**” próby we wtorki o godz. 6:15pm na chórze w kościele.

**Pierwsza próba we wtorek 16 września ZAPRASZAMY!!**

**KÓŁKO TEATRALNE** - Próby w poniedziałki o godzinie **6:00 wieczorem w Sali pod kościołem**.

**Pierwsza próba 22 września. Do zobaczenia!!**







The first two weeks of school have been full of energy and hard work here at St. Albert the Great! Our students are off to a great start and showing tremendous focus as they begin their i-Ready testing. We are so proud of their determination and effort!



We are also blessed to continue our partnership with Marist High School. Their students have been joining us in classrooms, art, music, and gym classes — lending helping hands and serving as wonderful role models for our youngest learners.



ST. ALBERT THE GREAT

MORE INFO :  
5535 State Road Burbank, IL 60459  
708-424-7767  
www.satgschool.com

## MINISTERIO HISPANO - St. Albert el Grande en Burbank IL

VICARIATE V ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
MINISTRY COMMISSION Presents:

### Entrenamiento de liturgia



#### Descripción de la presentación:

Estas sesiones brindan capacitación para Ministros Litúrgicos. TODOS los aprendices asisten el lunes, Fundamentos bíblicos de la tarde del lunes 8 de septiembre, una descripción general de la liturgia y discernimiento de su llamado al ministerio litúrgico. Lunes 15 de septiembre, sesión vespertina, a través de la oración, la reflexión y la práctica, los participantes explorarán lo que significa servir como Ministro Extraordinario de la Eucaristía. En la sesión vespertina del lunes 29 de septiembre, los participantes Aprenderá las habilidades teológicas y prácticas necesarias para proclamar la Palabra y servir como lector en la Misa.

#### DÍA Y FECHA DE PRESENTACIÓN:

Formación inicial para ministros litúrgicos

Fecha: lunes 8 de septiembre 2025 Parte I -

Todos los Ministros Litúrgicos, todos deben asistir.

Hora: 7:00 PM - 9:00 PM

Lugar: San Alberto Magno

8000 Linder Burbank, IL 60459

Rogers Hall (Sótano de la iglesia)

Fecha: lunes 15 de septiembre de 2025 Parte II

Formación específica para

Ministros Extraordinarios de Comunión

Hora: 7:00 PM - 9:00 PM

Lugar: San Alberto Magno

8000 Linder Burbank, IL 60459

Rogers Hall (Sótano de la iglesia)

Fecha: lunes 29 de septiembre 2025 Parte II

Formación específica para Lectores

Hora: 7:00 PM - 9:00 PM

Lugar: San Alberto Magno

8000 Linder Burbank, IL 60459

Rogers Hall (Sótano de la iglesia)

PRESENTADOR: DIACONO FRANCO FOTI



## Picnic Parroquial

**Domingo 21 de septiembre de 2025  
de 9:30 a 21:00 horas.**

**El programa del picnic incluye:** Música, variedad de comidas deliciosas, especialmente comida mexicana, cerveza, bebidas, juegos para niños, pintura facial, gran ambiente y Sorteo: (scooter, TV, computadora y muchos premios mas. Cada uno encontrará algo para sí.

**Invitamos a todas las familias con niños, feligreses invitados, para que Todos estaban juntos ese día De esta manera apoyaron a nuestra Parroquia.**



### BOLETOS PARA LA RAFTY

Todos los domingos después de misa, puede comprar boletos para la rifa, y durante la semana, puede adquirirlos en la oficina parroquial. Un boleto cuesta \$5.00, cinco boletos cuestan \$20.00. Lo recaudado se utilizará para saldar la deuda de la cuenta de la iglesia.

## Staff Directory

PARISH OFFICE 708.423.0321

PARISH WEBSITE: [www.stalbertgreat.com](http://www.stalbertgreat.com)

E-MAIL [stalbert@archchicago.org](mailto:stalbert@archchicago.org)

PARISH OFFICE - OPEN: MONDAY - FRIDAY

9:00am - 12:00pm & 1:00pm - 5:00pm

SATURDAY 9:00am - 12:00pm

- **Maria Maka** - Parish Office Secretary
- **Sr. Weronika Ilnicka** - Assistant Secretary & Consultant
- **Isabella Gasienica** - Business Manager



**REV. MARIUSZ NAWALANIEC - PASTOR & DEAN**

**REV. RYSZARD KARAPUDA SchR. - ASSOCIATE PASTOR**

**REV. RODRIGO PENA JIMENEZ - ASSOCIATE PASTOR**

**REV. JOSEPH MOL - SACRAMENTAL HELP**

### MISSIONARY SISTERS

#### OF CHRIST THE KING:

SR. WIOLETTA KOLTUN - Superior

SR. WERONIKA ILNICKA

SR. BEATA KOLTUN

### PERMANENT DEACONS:

MR. IRVIN A. BRYCE, JR. - Retired

MR. RAYMUNDO DIAZ DE LEON

MR. RAUL C. DUQUE

MR. VICTOR DE AVILA

**MINISTRY OF CARE 708.423.0321**

**Deacon Raul C. Duque & Dennis O'Dowd**

**Kasia Szczech-Dlugosz - Music Director 708.567.3422**

**Deacon Raul Duque - Organist 708.769.2281**

### RELIGIOUS EDUCATION

5535 West State Road, Burbank, IL.

**CCD English - Janet Jones - Director 708.636.0406**

English CCD - Every other Saturday 8:30am - 10:00am

**CCD Spanish - Rosa Amador - Director 773.636.5369**

Spanish - Every Sunday from 9:00am - 10:30am

**SPRED PROGRAM 708.527.3640**

**SPRED PROGRAM w jęz. polskim 708.622.8075**

### ST. ALBERT THE GREAT SCHOOL

5535 West State Road

**Karen Ramirez - Principal**

**Kristina Burzinski - Assistant Principal**

**[www.satschool.com](http://www.satschool.com) 708.424.7757**



### FR. IGNACY POSADZY

**POLISH CATHOLIC SCHOOL & CCD**

**Sr. Beata Koltun - Principal**

**[www.szkolaksignacego.com](http://www.szkolaksignacego.com)**

**773.372.7445**



### ADAM MICKIEWICZ POLISH SCHOOL & CCD

**Anna Palasz - Principal 773.213.6791**



### Sacrament of Baptism

English - 12:00pm (during all Sunday Masses)

Polish - 1:30pm (during all Sunday Masses)

Spanish - 3:00pm (during all Sunday Masses)

Saturdays - 12:00pm & 2:00pm if time is available

#### Baptism Preparation Class:

English - Last Thursday of each month at 7:00pm

Polish - Second Wednesday of each month at 7:15pm

Spanish - First Friday of each month at 7:00pm

Quincenera Preparation Class:

Spanish - First Monday of each month at 7:00pm

Please call the Parish office to register 708.423.0321

Baptism Preparation Class are required prior to Baptism for the first born child.

## Ministries & Events

### ROSARY SOCIETY

*„To recite the Rosary is nothing other than to conemplate the face of Christ with Mary”. St. John Paul II*

**Fr. Mariusz J. Nawalaniec - Pastor**

- |                                        |                       |
|----------------------------------------|-----------------------|
| 1. Our Lady of Fatima                  | Michaeline Franchek   |
| 2. Our Lady of Guadalupe               | Maria Lourdes Sanchez |
| 3. Matki Boskiej Ludzmierskiej         | Ewa Cizek             |
| 4. Św. Jana Pawła II                   | Bernadetta Gienza     |
| 5. Św. Ojca Pio                        | Andrzej Gal           |
| 6. Św. Rodziny: Jezusa, Maryi & Józefa | Elizabeth Duque       |
| 7. Matki Bożej Częstochowskiej         | Maria Cizek           |
| 8. Św. Józefa                          | Jacenty Miśkowiec     |
| 9. Św. Rity                            | Małorzata Chramiec    |
| 10. Św. Faustyny M. Kowalskiej         | Monika Łysy           |
| 11. Matki Bożej Różańcowej z Pompei    | Anna Obrochta         |
| 12. Matki Bożej Nieustającej Pomocy    | Dorota Prymon         |

**Sr. Weronika Ilnicka MChR - opiekun**

### Sacrament of Marriage

All marriage arrangements must be made with the parish priest at least 6 months prior to the scheduled date:



#### Marriage ceremonies;

**Saturday 12:00pm and 2:00pm. (No Sundays).**

**Pre-Cana <https://pvm.archchicago.org/lifelong-formation>.**

### Mondays

**St. Albert the Great Seniors** (60 or over) meet **1st & 3rd Monday** of each month from 11:00am to 2:30pm in Rogers Hall. Please come, meet your neighbors, make new friends, play Bingo.

**St. Albert the Great Holy Name Society** members meet Monday after 2nd Sunday of the month in Rogers Hall at 7:30pm.

### Tuesdays

Play **Bingo** every Tuesday Night. Door open at 4:45pm. Games start 6:45pm. Come Hungry! Full kitchen!

**Pro Life Group** meets every 2nd Tuesday of each month in the Administration Building at 10:00am Please Join them! (no meeting in December 2025, will resume in January 2026).

### Wednesdays

**Our Lady of Perpetual Help Novena in Polish:**

6:00pm Mass following of the Novena.

**Bible Study** in the Administration Building St. Joseph Room 10:00am.

**St. Vincent de Paul Society** meets **2nd Wednesday** of every month at 5:15pm in the Administration Building St. Joseph Room.

### Thursdays

**Holy Rosary** - every day we pray after 6:30am Mass, before 7:30am & after 8:30am Mass.

**Holy Hour Adoration** of the Blessed Sacrament in the Adoration Chapel 7:30pm to 8:30pm

**Boy Scouts Troop 481** meet every Thursday at 7:00pm in the St. Albert Room.

### Fridays

**First Friday's - Confession** 7:00am - 7:45am, 4:30pm - 6:00pm.

**First Friday's - Holy Masses** 8:30am - English, 7:30am & 6:00pm in Polish

**Divine Mercy Chaplet - Chapel - 3:00pm**

**Holy Rosary in Polish** - every day 7:00am before 7:30am Mass.

**Cub Scouts Pack 3481** meets on Fridays at 6:00pm in the St. Albert Room.

### Saturdays

**First Saturday's** - 6:30pm - 10:00 pm Mass following of the Blessed Sacrament

**Prayer Group** meets on Saturdays 10:00am in the Administration Building's at St. Theresa Room.

**Every 3rd Saturday of the month** at 7:00am we celebrate Mass in the Sacred Heart of Jesus Adoration Chapel.



**Medicare Supplements Plans**  
 Plany uzupełniające do **Medicare**  
**Magdalena Molinski 773-351-3333**  
 Insurance Agent ubezpieczeniowy

**Ajax HEATING and AIR CONDITIONING**  
 24 HOUR  
 EMERGENCY SERVICE **\$40 OFF All Repairs**  
 708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

**UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU**  
 Chroni swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki - Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 - Dożywotnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:  
**773 225 4982**

**21**  
 Mówię po polsku  
**Anna Rapciak**  
 Real Estate Broker  
**Century 21 Circle**  
 C: 708.307.6596  
 arapciak@c21circle.com  
 15812 S. Wolf Rd  
 Orland Park, IL 60467

**ParishesOnline.com**  
 Locate a Parish, Find a Mass,  
 Read the Bulletin.

Powered by Masstimes.org  
 Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

**ADVANCED HEATING & AIR CONDITIONING, INC.**  
 Sales - Service - Installation  
 Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

**708.485.7827**  
 www.4AdvancedHVAC.com

**The future starts with mom**

**CATHOLIC CHARITIES**  
 Archdiocese of Chicago

**catholiccharities.net/mothers**

**Francesca's**  
 EST. 1992

LET US CATER  
 YOUR NEXT EVENT  
 REHEARSAL DINNER,  
 MEMORIAL SERVICE,  
 BAPTISM, OR 1ST  
 COMMUNION

6248 W 95TH ST • OAK LAWN, IL  
**(708) 598-7007**

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**  
 STARTING AT **\$19.95** /mo.  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends  
 ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** • md-medialert.com

**R. DiFoggio & Sam**  
**(708) 424-8889**  
 www.difoggioandsamplumbing.com  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**PLUMBING & SEWER CO.**

**SAGRADA FAMILIA • FUNERAL HOME •**

*We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices*

We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.  
*Se Habla Español*

**4950 West 79th Street  
 Burbank, Illinois 60459**  
**(773) 565-4171**

**Damar-Kaminski Funeral Home & Crematorium**  
**Mark A. Kaminski, Sr.**  
 Owner/Director  
**708.496.0200**  
 7861 S. 88th Ave., Justice  
 Now Offering  
**Pet Cremation Services**  
 www.KaminskiFamilyFuneralHomes.com

**ORLON**

Open 7 days a week  
 11am-8pm

**Free Soup With Meal  
 With Bulletin**

Catering for all occasions  
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638  
**773-767-6599**

Dedicated to serving you...

**Jorge Garcia**  
 Branch Manager & Lender

O: 708-581-0150 | C: 708-670-8441  
 jgarcialender@gmail.com  
 6340 W 79th St. • Burbank

**DirectMORTGAGE INVESTORS, INC.**

**The Spot**  
**FOR FITS & KICKS**  
**NOW HIRING**

Maintaining online marketplaces:  
 Amazon, eBay & Walmart  
 Ability to work in a warehouse  
 Pulling and shipping orders  
 Creating new listings  
 Product Quality inspections

**FULL TIME SCHEDULE**  
 M - F: 10A - 6P Sat: 10A - 5P  
 Pay: \$22/Hr - \$25/Hr  
**EMAIL RESUME TO: tom.p@thespotchicago.com**  
**or Call 708-679-3955**

Utrzymywanie rynków internetowych:  
 Amazon, eBay i Walmart  
 Możliwość pracy w magazynie  
 Przyjmowanie i wysyłanie zamówień  
 Tworzenie nowych ofert  
 Kontrole jakości produktów

**Bedford Park, IL • www.thespotchicago.com** **@thespotforfitsandkicks** **Use Code LPI for 10% OFF!**





Quality Work - Reasonable Prices

# DEMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a PARISHIONER DISCOUNT

Lic # 055-048826

**708.420.0806** EMERGENCY SERVICE

www.demisplumbing.com

# PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK

NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!

**708.263.5106**

8695 S. Archer Willow Springs

**We Buy Your Car - Any Condition**

Best Prices in the City!

**24/7 We Pay Cash!**

**773-699-0302 - English**

**708-800-2284** Mówimy Po Polsku

**Ed the Plumber**

**Ed the Carpenter**

**708.652.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**

**SOTERRA INSURANCE GROUP**

# THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203  
Lockport, IL 60441

**708-637-6270**

Mówimy po Polsku

**MARTIN PTASINSKI**

mówię po polsku **708-467-0000**

Attorney

Wills - Trusts - Closings

**Maple-N-Jams**

BREAKFAST CARRY-OUT LUNCH

6814 W. 87th Street  
Burbank, IL 60459

**708.237.1600**

**Don't be a burden to your family.**

Provide them with a final expense policy that will cover the cost of your funeral.

You can do it until age of 85 regardless of your health.

**Call Voytek Matyszczuk at**

**708 439 3629**

Nie bądź ciężarem dla Rodziny wykup polisę na życie, która pokryje koszty Twojego pogrzebu. Możesz to zrobić do wieku 85 lat, niezależnie od stanu Twojego zdrowia.

**OSF HEALTHCARE**

Little Company of Mary Medical Center

osflittlecompanyofmary.org

(708) 422-6200

# NO MORE BIG \$\$ INSTALL

Seasonal Specials for Furnace & AC as little as @ \$79/mo (around \$3995 total installed!)

**COMFORT1GROUP**

HEATING AND COOLING

SERVICES: HVAC Repair & Replace, Boilers, Indoor Air Quality, Steel Metal & MORE!

Special Financing Available. Great Value. Excellent Service. Superior Warranties. Free In-Home Consultations.

**312-442-2151**

Se Habla Español

**Home**

HEATING & COOLING

- Repair
- Maintenance
- Installation

The Best Price & The Best Service

**773-577-4545**

Carlos Pereira

8705 S. Ridgeland Ave  
Oak Lawn

**Breakfast Lunch Dinner**

6am-10pm

**Prime Time**

Restaurant & Bar

7750 W. 95th St.  
Hickory Hills

11am-2am

**Federico Garcia**

**Miramar Travel & Tax Service**

2640 West 47th St • Chicago

**773-247-8670** • Open every day

- Servicios de taxes Electronicas, authorized IRS e-File provider Renew your ITIN
- Income Tax E-File Agente Autorizado por el IRS Renueve su ITIN o aplica por uno

Bonded • Licensed Insured

**RD BUILDERS & SONS**

**708.691.9912**

Rough & Finish Carpentry • Additions Kitchens • Bath • Basements Decks • Handyman Services

**JOANNA KULACH**

Thermomix Team Leader

DARMOWE POKAZY

FREE SHOWS

SWIETNY SERWIS

GREAT SERVICE

NIE CZEKAJ, DZWON JUZ DZIS!

DON'T WAIT, CALL TODAY!

**(708) 369-1335**

shop.thermomix.com/consultant/112007/

# DISCOUNT MEGAMALL

Open Everyday 10am to 7pm

50+ stores & fun events

We support Hispanic small business owners

**5050 S. Kedzie, Chicago IL 60632**

**847.354.3000 • discountmallchicago.com**

@discountmegamallkedzie

**AGE**

Are you turning 65? or New to Medicare?

**AGATA CZERWOSZ**

**MAGDALENA TYLKA**

Licensed insurance agents

**708-876-8484**

**773-600-7474**

ageincare.com

8845 S. Roberts Rd. - Palos Hills

Medicare Supplemental Insurance - Medicare Advantage Plans Medicare Part D Prescription Drug Plans - Health & Life Insurance

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

# Lawn

Funeral Home

Proudly Family Owned and Operated by The Jarka Family Since 1962

**WWW.LAWN.FH.COM**

BURBANK (708) 636-2320

ORLAND PARK (708) 429-3200

TINLEY PARK (708) 532-3100

Funeral

Cremation

Memorials

Pre-Planning

Grief Support

**STRATOS WEALTH MANAGEMENT**

**Anthony F. Di Miele**

Financial Advisor

tonydi.com

tdimiele@stratoswm.com

Direct: (708) 690-8810 • Office: (708) 422-5800

7903 S Lockwood Ave • Burbank, IL

# LOCKWOOD TAX

- Tax Prep
- Accounting services

Tony@taxlockwood.com

**DIAZ CONSTRUCTION**

Serving The Community For Over 20 Years

New Construction • Basements

Attics • Kitchen • Bathroom

Build-outs • New Remodeling • Porches

**773-531-7451**

www.diazdrywall.com

diazdrywallcompany@gmail.com

Hablamos Español

**TechniCraft**

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455

**708.430.1177** www.TechniCraftAuto.com

Mówimy Po Polsku Se Habla Español

**PERFORMANCE**

AUTO REPAIR EXPERTS INC

Full service mechanical repair

8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458

708-598-7604

# Bettenhausen

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

**8355 W 159th St Suite 300, Tinley Park, IL 60477**

**(708) 532-2665 • bettenhausencdj.com**

Parishioners

¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES? ¡Yo quiero que el próximo MILAGRO SEA EL TUYO!™

Abogada Alexandra

Abogada de Inmigración

ESCANEA Y AGENDA tu consulta.

LLAMA AHORA AL **(773) 295 6373**